

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 04/2019/QĐST-TCDS

Mường Ảng, ngày 07 tháng 11 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219, khoản 2 Điều 273 và khoản 2 Điều 280 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm theo quyết định nhập vụ án số: 01/QĐ-TA, ngày 30 tháng 7 năm 2019 (Thụ lý số: 08, 09, 10, 11, 12, 13, 44, 15, 16, 17/2019/TLST- TCDS, ngày 08 tháng 7 năm 2019) của Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

Xét thấy: Đơn xin rút đơn khởi kiện, ngày 05 tháng 11 năm 2019 của bà Trần Thị S (Người được đồng nguyên đơn ủy quyền và người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp cho đồng nguyên đơn), nộp trực tiếp tại Tòa án ngày 06 tháng 11 năm 2019 là hoàn toàn tự nguyện, được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm theo quyết định nhập vụ án số: 01/QĐ-TA, ngày 30 tháng 7 năm 2019 (Thụ lý số: 08, 09, 10, 11, 12, 13, 44, 15, 16, 17/2019/TLST- TCDS, ngày 08 tháng 7 năm 2019) của Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên về việc: “Tranh chấp hợp đồng góp vốn bằng quyền sử dụng đất”, giữa:

Đồng nguyên đơn là: Ông Lò Văn B, sinh năm 1973; ông Quàng Văn C, sinh năm 1966; ông Lò Văn C, sinh năm 1983; ông Lò Hoài V, sinh năm 1976; ông Lò Văn Ch, sinh năm 1986; ông Lường Văn A, sinh năm 1984; ông Quàng Văn D, sinh năm 1982; ông Lò Văn B, sinh năm 1962; ông Quàng Văn C, sinh năm 1959; ông Quàng Văn C1, sinh năm 1966.

Cùng cư trú tại: Bản P, xã Q, huyện T, tỉnh Điện Biên.

Người được đồng nguyên đơn ủy quyền và người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của đồng nguyên đơn: Bà Trần Thị S – Trợ giúp viên pháp lý.

Nơi công tác: Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên

Bị đơn: Công ty cổ phần cà phê THMA;

Trụ sở: Tổ D, thị trấn M, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Người đại diện theo pháp luật cho Công ty: Ông Nguyễn Hữu D - Chức danh: Giám đốc; sinh năm 1956.

Địa chỉ liên hệ: Số nhà A, phố H, Phường Q, quận B, Thành phố Hà Nội.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ngân hàng TMCP H.

Địa chỉ giao dịch: Số 54A, đường N, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Huỳnh Bửu Q – Tổng giám đốc MSB.

Người được ông Huỳnh Bửu Q ủy quyền: Ông Bùi Đức Q - Phó Giám đốc Khối Quản lý Tín dụng (Theo giấy ủy quyền số 3801/2019/UQ-TGDD, ngày 08 tháng 08 năm 2019).

Người được ông Bùi Đức Q ủy quyền lại:

- Ông Trần Huy C, sinh năm 1980. Chức vụ: Phó giám đốc, Phòng tổ tụng và mua bán nợ Ngân hàng TMCP H.

- Ông Đỗ Tùng D, sinh năm 1978. Chức vụ: Chuyên viên chính, Phòng tổ tụng và mua bán nợ Ngân hàng TMCP H.

- Ông Nguyễn Thế T, sinh năm 1982. Chức vụ: Chuyên viên cao cấp, Phòng tổ tụng và mua bán nợ Ngân hàng TMCP H.

Ông Trần Huy C, ông Đỗ Tùng D và ông Nguyễn Thế T được ông Bùi Đức Q ủy quyền theo giấy ủy quyền số 3883/2019/UQ-TGDD12, ngày 14 tháng 8 năm 2019.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự, đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự đó, nếu việc khởi kiện vụ án sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ pháp luật có tranh chấp, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 192, điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự và các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Đồng nguyên đơn đã được miễn nộp tiền tạm ứng án phí do Đồng nguyên đơn là người đồng bào dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày Quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên;
- Chi cục THADS huyện Mường Ảng
- VKSND huyện Mường Ảng
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Phương